

## Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates (Auflagesitzung)

Sitzung vom Montag, 23. November 2020



Politische Gemeinde  
Eglisau

---

**427      33.03      Einzelne Strassen und Wege in eD alph**  
**Lenggstrasse, Ableitung Oberflächensammler, Kredit und**  
**Arbeitsvergabe**

---

### **I. Ausgangslage und Erwägungen**

1. Die Ableitung des Oberflächensammlers in der Lenggstrasse (Tössriederen) wurde vor einigen Jahren als Sickerleitung entlang der Lenggstrasse ausgebildet. Bereits seit einigen Jahren ist festzustellen, dass die Versickerung nicht befriedigend funktioniert und Wasser auf der Strasse liegenbleibt. Eine anderweitige, auch bei Starkregen funktionierende, Ableitung ist anzustreben.
2. Als praktikable gute Lösung soll eine Ableitung im Landwirtschaftsland parallel zur Lenggstrasse bis zur Tössriederenstrasse erstellt und dort an die öffentliche Kanalisation angeschlossen werden.
3. Zusätzlich wurde eine Verlängerung der nun geplanten Leitung bis zum Ende des Bewirtschaftungswegs mit der Unterhaltsgenossenschaft diskutiert. Die Unterhaltsgenossenschaft entwässert jedoch ihren Weg ins Feld und wird zu diesem Zweck das Bankett, wie bereits vor einigen Jahren bereits einmal, entsprechend anpassen.
4. Für die Grabarbeiten im privaten Land konnte mit dem Eigentümer eine einvernehmliche Lösung gefunden werden, so dass die Arbeiten nach der Ernte durch den Pächter ausgeführt werden können.
5. Die Roland Albrecht AG, Bauunternehmung, Rafz, wurde eingeladen, die Grabarbeiten und den Leitungsbau zu offerieren. Für die auszuführenden Arbeiten ist gemäss Angebot vom 26. Februar 2020 mit Kosten von Fr. 27'500.00 Franken exkl. MWSt zu rechnen. Die Offerte wurde geprüft und für marktgerecht befunden. Das Unternehmen ist in der Lage die geforderten Leistungen qualitativ und terminlich zu erbringen.
6. Auf der Basis der Unternehmerofferte zzgl. Rundung und Planungskosten ergibt sich eine Kreditsumme von Fr. 32'000.00 exkl. MWSt. bewilligt. Das Vorhaben ist im Budget 2020 teilweise enthalten (1.6150.3144.00, Fr. 20'000.00). Der Kreditbedarf ist teilweise gedeckt. Die Mehrkosten gegenüber der Schätzung (Budget) ergeben sich insbesondere durch die bei der Planung festgestellte notwendige tieferen Grab- und Bauarbeiten (Höhenlagen der Kanalisationen). Es handelt sich im Sinne des Werkunterhalts um eine gebundene Ausgabe. Dem Gemeinderat steht es zu, über gebundene Ausgaben abschliessend zu entscheiden (Art. 20 Gemeindeordnung).
7. Für die Grabarbeiten im privaten Land konnte mit dem Eigentümer eine einvernehmliche Lösung gefunden werden, so dass die Arbeiten nach der Ernte durch den Pächter ausgeführt werden können.

8. Dieses Vorhaben bedarf einer baurechtlichen Bewilligung, welche nicht Bestandteil dieses Entscheids ist.

## **II. Beschluss**

1. Der Oberflächensammler in der Lenggstrasse soll mittels einer Leitung im Landwirtschaftsland an die öffentliche Kanalisation in der Tössriederenstrasse angeschlossen werden. Hierfür wird ein gebundener Kredit zulasten Kto. 1.6150.3144.00 in der Höhe von Fr. 32'000.00 exkl. MWSt bewilligt.
2. Der Kredit gilt mit Zahlungsfreigabe durch den Ressortvorstand als abgerechnet.
3. Mit der Ausführung wird die Firma Roland Albrecht AG, Rafz, gemäss Angebot vom 26. Februar 2020 für Fr. 29'025.00 inkl. MWSt beauftragt.
4. Mit dem weiteren Vollzug wird der Leiter technische Betriebe beauftragt und ermächtigt. Er wird insbesondere beauftragt, mit dem Grundeigentümer und dem Bewirtschafter des betroffenen privaten Grundstücks im Kontakt zu bleiben und sie über diesen Entscheid zu informieren.
5. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) publiziert.
6. Über diesen Beschluss wird im Mitteilungsblatt vom Dezember 2020 im Verhandlungsauszug berichtet.

## **III. Mitteilung an**

1. Roland Abrecht AG, Bauunternehmung, Im Guet 1, 8197 Rafz
2. Werner Graf, Werkvorstand Eglisau
3. Technische Betriebe Eglisau (per E-Mail)
4. Abteilung Bau und Planung Eglisau (per E-Mail)
5. Abteilung Finanzen Eglisau (per E-Mail)

## **Gemeinderat**

Peter Bär  
Gemeindepräsident

René Strahm  
Gemeindeschreiber-Stv.

Versand:  
GEVER: SS.16.astu,